

Producción de spots para radio

Términos de Referencia

Proyecto “Ñamombarete Yvypóra Derécho Paraguáipe”

LOTE 1: *Alianza para la promoción y protección de los derechos humanos, las libertades fundamentales y los espacios cívicos y democráticos y de la sociedad civil.*

Órgano de contratación: *Comisión Europea - Instrumento Europeo para la Democracia y los Derechos Humanos (IEDDH) - Esquema de apoyo a países: Paraguay*

Antecedentes del Proyecto

La acción plantea contribuir al fortalecimiento de la democracia y los DDHH en Paraguay apoyando el fortalecimiento del trabajo en red, estratégico, propositivo y comunicacional de las organizaciones de DDHH en Paraguay y su articulación con organismos públicos, para promover mejoras legislativas, políticas y sociales en materia de cumplimiento de compromisos del Estado en DDHH, con énfasis en poblaciones vulnerabilizadas, protección a personas defensoras y promoción y educación para una cultura de derechos humanos. Para ello, plantea alcanzar 4 realizaciones:

- **R1** la mejora del diálogo político, articulación y acciones de avance de políticas públicas en DDHH entre sociedad civil e instituciones estatales que trabajan en derechos humanos, a través del fortalecimiento de sus capacidades y conocimientos especializados.
- **R2** el acceso a información de calidad de la ciudadanía, tomadores de decisiones e instituciones nacionales e internacionales sobre violaciones a los derechos humanos en Paraguay.
- **R3** la ampliación de actitudes y normas sociales a favor de los derechos fundamentales desde el mayor conocimiento y sensibilización de la opinión pública.
- **R4** la mejora de la protección, políticas y acciones de impacto nacional en DDHH desde el apoyo al trabajo en red de defensores y defensoras de DDHH.

El proyecto se desarrolla en: Asunción, Encarnación, Ciudad del Este, San Pedro, Caaguazú, Pedro Juan Caballero y Chaco.

Se podrá contratar: Empresas o personas con experiencia demostrable en la realización de consultorías multidisciplinares para la elaboración del tipo de producto requerido.

Objetivo y descripción del producto final esperado

Elaboración de spots de radio:

- Redacción creativa: de dos guiones para spots radiales que no deberán sobrepasar 1 minuto de duración. El material pasará por un proceso de revisión y solicitud de ajustes en caso que el equipo a cargo lo considere necesario.
- Utilización de diversas voces para la grabación de los materiales.
- Utilización de equipos/estudio de grabación profesional.

- Traducción al guaraní de ambos guiones y la grabación de los mismos en guaraní.
- Edición y montaje de los spots.
- Acompañamiento del proceso de aprobación del producto final con posibilidad de ajustes sobre el material terminado, según necesidad.

Los spots deben ser:

Materiales elaborados en base a contenido técnico de derechos humanos y adaptados a un lenguaje sencillo, coloquial, para la mejor comprensión de la audiencia en general. Ambos deberán ser traducidos al guaraní, que a su vez se espera sea el guaraní de uso cotidiano.

Las postulaciones deberán dirigirse a comunicacion@codehupy.org.py con copia a fborja@codehupy.org.py hasta el 05/08/22 adjuntando los siguientes requisitos:

- CV actualizado
- Muestras de trabajo (no excluyente)
- Propuesta económica IVA incluido
- En el asunto del correo especificar la REF del producto para el cual se está postulando.
Ej: Postulación REF.SPOTS 01 Elaboración de spots para radio - Postulación

Descripción de los perfiles solicitados

REF. SPOTS 01 – Consultor/a para la elaboración, edición y corrección de folleto de casos emblemáticos	
I. Denominación del Contrato	Consultor para elaboración de spots de radio en castellano y guaraní.
II. Coordina actividades con	Equipo de comunicación de la Codehupy
III. Objetivo General de la Contratación	Redacción, edición, corrección de guiones, traducción al guaraní; grabación con distintas voces, edición y montaje de los spots, acompañamiento al proceso de ajustes y aprobación sujeto a pedido de cambios incluso sobre el material editado.
IV. Competencias requeridas	<ul style="list-style-type: none"> - Capacidad de organización y planificación para el cumplimiento de plazos. - Experiencia en el manejo de equipos para la consecución del trabajo. - Buen nivel de expresión escrita y oral en castellano y guaraní. - Alto nivel de conocimiento sobre derechos humanos, con énfasis en personas defensoras y defensores de DD.HH. - Contar con todos los recursos materiales y humanos para la realización del trabajo en tiempo y forma. - Capacidad para el trabajo en equipo. - Dinamismo, y capacidad para desarrollar actividades de forma autónoma.
V. Productos finales esperados	<p>Sin perjuicio de que se modifiquen los productos esperados durante el desarrollo de la contratación, se indica a continuación el principal producto:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) 2 spots en castellano 2) 2 spots en guaraní (traducción de los que están en castellano)
VI. Plazo y lugar de trabajo	<p>No se requerirá que el/la contratado/a desarrolle sus actividades en la CODEHUPY, aunque será necesario su participación en reuniones de equipo.</p> <p><u>Duración:</u> Del 07 al 30 de agosto de 2022.</p>

VII. Número de personas/empresas a ser contratadas	<u>1 (una)</u>
---	----------------